



lonely planet

LO MEJOR · VIDA LOCAL · GUÍA PRÁCTICA

HONG KONG

DE CERCA



MAPA
DESPLIEGABLE

geoPlaneta





LO MEJOR • VIDA LOCAL • GUÍA PRÁCTICA

HONG KONG

DE CERCA

LORNA PARKES, PIERA CHEN,
THOMAS O'MALLEY



Sumario

Puesta a punto

Bienvenidos a Hong Kong	4
Principales puntos de interés.....	6
Dónde comer	10
Dónde beber y vida nocturna	14
De compras	16
Actividades.....	18
Arquitectura.....	20
Cultura tradicional	22
Parques y jardines.....	23
Para niños.....	24
Comunidad LGBT+	25
Un plan para cada día.....	26
Lo esencial.....	28
Barrios de Hong Kong	30

Explorar Hong Kong 32

Distrito Central 35

Isla de Hong Kong:
Lan Kwai Fong y Soho 53

Sheung Wan y noroeste
de la isla de Hong Kong 71

Wan Chai, Admiralty
y Causeway Bay 87

Aberdeen y sur
de la isla de
Hong Kong 109

Tsim Sha Tsui 123

Yau Ma Tei y
Mong Kok 143

Excursión a Macao 161

Merece la pena

Monasterio de Po Lin y Gran
Buda 68

Convento de Chi Lin 140

Ping Shan
Heritage Trail 156

Península Sai Kung 158

Guía práctica 177

Antes de partir 178

Cómo llegar
a Hong Kong 179

Cómo desplazarse 180

Información esencial 181

Idioma 184

Índice 187

Imprescindibles

Star Ferry 36

Pico Victoria 38

Tai Kwun 54

Templo de Man Mo 72

Parque Hong Kong 88

Paseo Tsim Sha
Tsui Este 124

Mercado nocturno
de Temple Street 144

Ruinas de la iglesia
de São Paulo 162

Bienvenidos a Hong Kong

Con un horizonte emblemático y un puerto legendario, Hong Kong rompe moldes constantemente con sus propuestas arquitectónicas, gastronómicas y comerciales. Y, sin embargo, bajo las capas de megamodernidad se esconden seductores rincones: templos envueltos en incienso, barrios aferrados a las tradiciones y abarrotados locales de *dim sum*, enmarcados por frondosas cimas y playas de surf.

香港

天

廟





Templo de Man Mo (p. 72).
SANCHAI LOONGROONG / GETTY IMAGES ©

Los autores



Lorna Parkes

Londinense de nacimiento y melburniana de adopción, ha colaborado en numerosas guías de Lonely Planet. Las bodegas y los trópicos son los lugares que la hacen más feliz, pero Yorkshire siempre ocupará un lugar especial en su corazón. Se la puede seguir en @Lorna_Explorer.



Piera Chen

Piera divide su tiempo entre Hong Kong (su hogar), Taiwán y Vancouver. Es autora de más de una docena de guías de Lonely Planet y crítica cinematográfica, traductora y poetisa; sus trabajos han aparecido en *The Hollywood Reporter*, *China Asian Literary Journal*. Se la puede seguir en @PieraChen.



Thomas O'Malley

Tom, escritor británico residente en Beijing, es un experto en restaurantes baratos, garitos, callejones oscuros y resacas. Ha escrito reseñas de viajes para todo el mundo, desde la BBC hasta *Playboy*, y reseñas de hoteles para *The Telegraph*. También escribe guiones de humor. Se pueden seguir sus pasos en @Beijing_gourmet.

geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona
viajeros@lonelyplanet.es
www.geoplaneta.com – www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global Limited

Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,
The Digital Hub, Dublin, D08 TCV4, Irlanda
(oficinas en Reino Unido, Australia y Estados Unidos)
www.lonelyplanet.com
Contacta con Lonely Planet en: lonelyplanet.com/contact

Hong Kong de cerca

5ª edición en español – noviembre del 2019
Traducción de *Pocket Hong Kong*, 7ª edición – junio del 2019
© Lonely Planet Global Limited
1ª edición en español – mayo del 2007

Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7º, 08034 Barcelona (España)
Con la autorización para la edición en español de
Lonely Planet Global Ltd
A.B.N. 36 005 607 983, Lonely Planet Global Limited,
Digital Depot, The Digital Hub, Dublin D08 TCV4, Irlanda

- © Textos y mapas: Lonely Planet, 2019
- © Fotografías 2019, según se relaciona en cada imagen
- © Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2019
- © Traducción: Noelia Palacios

ISBN: 978-84-08-20969-0
Depósito legal: B. 6.001-2019
Impresión y encuadernación: Unigraf
Printed in Spain – Impreso en España

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran a un sistema información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

Reservados todos los derechos. No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del Código Penal).

Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO en la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/ip.

El papel utilizado para la impresión de este libro está calificado como papel ecológico y procede de bosques gestionados de manera sostenible.

PARA LLEGAR AL CORAZÓN DE LA CIUDAD

Ideal para una escapada o un fin de semana, esta guía concisa, práctica y fácil de usar incluye los mejores lugares, itinerarios y rincones secretos de la ciudad para planear un viaje perfecto.

INCLUYE

- Mapas de cada zona
- Circuitos a pie e itinerarios
- Recomendaciones de expertos
- Prácticos consejos de viaje
- Información 100% independiente

